

**Publications des départements et d'autres administrations
de la Confédération**

Mouvement diplomatique à Berne du 26 mars au 1^{er} avril 1966

Entrée en fonctions

URSS

M. Vladimir N. Novikov, représentant commercial.

Cessation des fonctions

Chine

M. Wang Erh-kang, deuxième secrétaire.

Maroc

M. Abderrahman Bouchaara, premier secrétaire.

URSS

M. Léon J. Seltsovski, représentant commercial.

**Exécution de la loi du 15 décembre 1961
concernant la protection des noms et emblèmes de l'Organisation des
Nations Unies et d'autres organisations intergouvernementales**

A partir du 14 avril 1966, les noms, sigles (abréviations), emblèmes et sceaux publiés ci-après des organisations désignées sous les chiffres 1, 2, 3 et 4, seront protégés conformément à la loi susmentionnée (RO 1962, 461).

1. *Pour la Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement:*

a. Son nom

en français: Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement,

en allemand: Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung,

en italien: Banca Internazionale per la Ricostruzione e lo Sviluppo,

en anglais: International Bank for Reconstruction and Development;

b. Son sigle

en français: BIRD,

en anglais: WORLD BANK;

c. Son emblème:



d. Son sceau:



2. Pour la Société Financière Internationale:

a. Son nom

en français: Société Financière Internationale,
 en allemand: Internationale Finanz-Corporation,
 en italien: Società Finanziaria Internazionale,
 en anglais: International Finance Corporation;

b. Son sigle

en français: SFI,
 en anglais: IFC;

c. Son emblème et sceau:



3. *Pour l'Association Internationale de Développement:*

a. Son nom

en français: Association Internationale de Développement,
 en allemand: Internationale Entwicklungs-Organisation,
 en italien: Associazione Internazionale per lo Sviluppo,
 en anglais: International Development Association;

b. Son sigle

en français: AID,
 en anglais: IDA;

c. Son emblème et sceau:



4. *Pour l'Office Africain et Malgache de la Propriété Industrielle (OAMPI):*

a. Son nom

en français: Office Africain et Malgache de la Propriété Industrielle (OAMPI),
 en allemand: Afrikanisches und Madegassisches Amt für Gewerbliches Eigentum (AMAGE),
 en italien: Ufficio Africano e Malgascio della Proprietà Industriale (UAMPI),
 en anglais: African and Malagasy Patent Office (AMPO);

b. Son sigle

en français: OAMPI,
 en allemand: AMAGE,
 en italien: UAMPI,
 en anglais: AMPO.

Berne, le 14 avril 1966.

Citations.

Le grand juge du tribunal militaire de division 1,

A vous:

Beetschen Roger, fils d'Arthur et de Thérèse, née Beccarelli, né le 9 août 1939 à Lausanne, originaire de La Lenk, tôlier-carrossier, précédemment domicilié à La Tour-de-Peilz, actuellement sans domicile connu; sdt. trm. btrr. ob. III/1;

vous êtes cité à comparaître à l'audience du tribunal militaire de division 1, siégeant à Aigle, salle du tribunal de district, le vendredi 22 avril 1966, à 9 heures, comme prévenu d'inobservation de prescriptions de service et d'insoumission.

Si vous ne vous présentez pas, vous serez jugé par défaut.

Lausanne, le 30 mars 1966.

Tribunal militaire de division 1:

Le grand juge,

Lieutenant-colonel René-F. VAUCHER

16846

Le grand juge du tribunal militaire de division 2,

A vous:

Meyer Maurice, fils de René et de Maria née Maganja, né le 30 décembre 1935 à Genève, originaire de Heiligenschwendi, employé de banque, cpl. cp. ach. 3,

actuellement sans domicile connu,

vous êtes cité à comparaître à l'audience du tribunal militaire de division 2, du jeudi 21 avril 1966 à 8 h. 30, à Neuchâtel, château, salle du tribunal cantonal, sous la prévention d'insoumission, d'inobservation de prescriptions de service et d'abus et dilapidation de matériel.

Si vous ne vous présentez pas, vous serez jugés par défaut.

Lausanne, le 7 avril 1966.

Tribunal militaire de division 2:

Le grand juge,

Colonel William LENOIR

16846

Publications des départements et d'autres administrations de la Confédération

| | |
|---------------------|------------------|
| In | Bundesblatt |
| Dans | Feuille fédérale |
| In | Foglio federale |
| Jahr | 1966 |
| Année | |
| Anno | |
| Band | 1 |
| Volume | |
| Volume | |
| Heft | 15 |
| Cahier | |
| Numero | |
| Geschäftsnummer | --- |
| Numéro d'affaire | |
| Numero dell'oggetto | |
| Datum | 14.04.1966 |
| Date | |
| Data | |
| Seite | 623-627 |
| Page | |
| Pagina | |
| Ref. No | 10 098 060 |

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.